



# 馬克思恩格斯全集

人 民 出 版 社

## 目 录

第五卷說明 .....	XI—XXI
卡·馬克思和弗·恩格斯。共产党在德国的要求 .....	3—5
卡·馬克思和弗·恩格斯。給埃蒂耶納·卡貝的信	
——反对巴黎德意志民主协会的声明 .....	6—7
卡·馬克思。給“黎明报”編輯的信 .....	8—9

**卡·馬克思和弗·恩格斯  
发表在“新萊茵报”上的文章**

六 月

“新萊茵报”編輯部的声明 .....	13
法兰克福議会 .....	14—18
許澤尔 .....	19—20
波旁王朝的新的英勇事迹 .....	21—24
民主派 .....	25—27
康普豪森在 5 月 30 日會議上的声明 .....	28—31
生死問題 .....	32—35
康普豪森內閣 .....	36—37
战争的喜剧 .....	38—40
反动派 .....	41
柏林社会安全委員会 .....	42—43

法兰克福激进民主党和法兰克福左派的綱領 .....	44—48
柏林的妥協辯論 .....	49—53
妥協辯論 .....	54—59
奏摺問題 .....	60—61
对波兰的重新瓜分 .....	62—63
王朝之盾 .....	64—65
科倫在危急中 .....	66—70
法兰克福議會和柏林議會承認自己有名无实 .....	71
柏林关于革命的辯論 .....	72—89
一 .....	72
二 .....	75
三 .....	79
四 .....	85
科倫各党派的状况 .....	90—91
6月15日的妥协会議 .....	92—93
布拉格起义 .....	94—96
瓦德涅尔的被捕。——澤巴爾特 .....	97—99
6月17日的妥协会議 .....	100—105
施图普的修正案 .....	106—109
在波茲南的新政策 .....	110—111
康普豪森內閣的垮台 .....	112—113
法兰克福德国国民議会的第一件事迹 .....	114—115
汉澤曼內閣 .....	116—117
“新柏林报”論宪章派 .....	118—119
“盖尔温努斯报”的威胁 .....	120—122

---

帕托夫贖买法案建議書 .....	123—125
起义的民主性質 .....	126—128
巴黎消息 .....	129
巴黎消息 .....	130
6月23日事件的詳情 .....	131—134
巴黎消息 .....	135
“北极星報”論“新萊茵報” .....	136
6月23日 .....	137—141
6月24日 .....	142—146
6月25日 .....	147—152
六月革命 .....	153—157

## 七 月

“科倫日報”論六月革命 .....	158—166
六月革命（巴黎起义的經過） .....	167—176
一 .....	167
二 .....	171
德国的对外政策 .....	177—179
馬拉斯特和梯也尔 .....	180—181
妥協辯論 .....	182—188
逮捕 .....	189
逮捕 .....	190—193
妥協辯論 .....	194—201
法庭对“新萊茵報”的審訊 .....	202—204
柏林的妥協辯論 .....	205—211

---

办事內閣 .....	212
妥協辯論 .....	213—217
內閣危机 .....	218—219
7月4日的妥协会議(第二篇論文) .....	220—229
法庭对“新萊茵报”的审訊 .....	230—234
德国的对外政策和布拉格最近发生的事件 .....	235—238
7月7日的妥協辯論 .....	239—246
福斯特曼先生論国家信用 .....	247—250
妥協辯論 .....	251—257
关于雅科比提案的辯論 .....	258—262
关于雅科比提案的辯論(續) .....	263—266
斯图加特和海得尔堡俱乐部被封 .....	267—269
普魯士出版法案 .....	270—273
市民自卫团法案 .....	274—285
一 .....	274
二 .....	278
三 .....	282
“祖国报”論和丹麦的休战 .....	286—288
和丹麦的休战 .....	289—292
关于雅科比提案的辯論(續) .....	293—298
都灵的“协和报” .....	299—300
关于雅科比提案的辯論(續完) .....	301—306
强制公債法案及其說明 .....	307—317
一 .....	307
二 .....	312

---

关于区等級會議的妥協辯論(7月18日的妥協會議) .....	318—322
巴登各民主团体的解散 .....	323—324
废除封建义务的法案 .....	325—331

## 八 月

“科倫日報”論英國秩序 .....	332—337
关于瓦德涅尔案件的妥協辯論 .....	338—341
俄国的照会 .....	342—349
汉澤曼內閣和旧普魯士刑法草案 .....	350—352
“科倫日報”論強制公債 .....	353—354
蒲魯東反对梯也尔的演說 .....	355—359
关于現行贖买法案的辯論 .....	360—366
“模范国家”比利时 .....	367—370
法兰克福关于波兰問題的辯論 .....	371—414
一 .....	371
二 .....	381
三 .....	389
四 .....	394
五 .....	402
六 .....	409

## 九 月

法兰克福关于波兰問題的辯論 .....	415—431
七 .....	415
八 .....	419
九 .....	426

---

德国公民权和普魯士警察 .....	432—433
意大利的解放斗争及其目前失败的原因 .....	434—437
“科倫日报”論意大利 .....	438—441
“閱報室”报論萊茵省 .....	442—444
調停和干涉。拉德茨基和卡芬雅克 .....	445—446
在安特卫普的死刑判决 .....	447—450
馬克思和普魯士国籍 .....	451—454
和丹麦的休战 .....	455—459
办事內閣的垮台 .....	460—462
丹麦和普魯士的休战 .....	463—468
危机和反革命 .....	469—478
一 .....	469
二 .....	471
三 .....	474
四 .....	478
柏林的辯論自由 .....	479—481
休战协定的批准 .....	482—484
法兰克福起义 .....	485—489
一 .....	485
二 .....	487
反革命內閣 .....	490—491
科倫的戒严 .....	492
十    月	
“新萊茵报”复刊 .....	493

---

維也納革命 .....	494—495
“科倫革命” .....	496—499
普富爾內閣 .....	500
梯也尔关于采用强制比价証券的全国抵押銀行 的演說 .....	501—505
“法兰克福总邮报”和維也納革命 .....	506—508
普魯士国王答国民議会代表团 .....	509
弗里德里希-威廉四世答市民自卫团代表团 .....	510—512
“改革报”論六月起义 .....	513—514
英法在意大利的調停 .....	515—517
“模范的立宪国家” .....	518—520
国家检察官“黑克尔”和“新萊茵报” .....	521—526

## 十 一 月

“民主主义者代表大会告德国人民書” .....	527—530
巴黎“改革报”論法国状况 .....	531—534
維也納革命和“科倫日报” .....	535—536
維也納、柏林和巴黎的最后消息 .....	537—539
反革命在維也納的胜利 .....	540—543

## 弗·恩格斯的遺稿

从巴黎到伯尔尼 .....	549—571
一 塞納河和罗亚尔河 .....	549—564
二 勃艮第 .....	565—571

## 附录

告全体德国工人書 .....	575—576
共产主义者同盟科倫支部會議記錄 .....	577
法庭对“新萊茵报”的审訊 .....	578
法庭对“新萊茵报”的迫害 .....	579
关于召开萊茵地区各民主团体代表大会的通知 .....	580
法庭对“新萊茵报”的迫害 .....	581
1848年8月11日科倫民主协会全体会議記錄摘要 .....	582—583
科倫民主协会抗議将波茲南并入德意志联邦 .....	584—585
法庭对“新萊茵报”的审訊 .....	586
关于1848年8月28日馬克思在維也納民主联合会上的发言 .....	587
关于1848年8月30日馬克思在第一届維也納工人联合会上 的演說 .....	588
辟謠 .....	589
法庭对“新萊茵报”的迫害 .....	590
民众大会和安全委員会 .....	591—594
沃林根民众大会 .....	595—596
科倫民众大会关于法兰克福起义的決議 .....	597
“新萊茵报”負責发行人关于報紙停刊的通知 .....	598
呼吁訂閱“新萊茵报, 民主派机关报” .....	599
通緝弗里德里希·恩格斯的命令 .....	600
黑名单 .....	601
馬克思就当选科倫工人联合会主席发表的演說(摘自1848年 10月16日科倫工人联合会委員會會議記錄) .....	602—603
1848年10月22日科倫工人联合会全体会議記錄摘要 .....	604

---

馬克思就維也納事件发表的談話 .....	605
注釋 .....	609—651
卡·馬克思和弗·恩格斯生平事业年表 .....	652—666
人名索引 .....	667—697
期刊索引 .....	698—701
譯后記 .....	702

---

## 插 图

“共产党在德国的要求”(传单) .....	2—3
“新萊茵报”第一号的一頁 .....	12—13
1848 年 6 月巴黎市区图 .....	142—143
載有卡·馬克思“六月革命”一文的“新萊茵报”的一頁 .....	154—155
卡·馬克思的 1848—1849 年的护照 .....	452—453
弗·恩格斯的“从巴黎到伯尔尼”的手稿第一頁 .....	547
弗·恩格斯画的从奧克薩里到洛克尔的路綫草图 .....	564—565

---

馬克思就維也納事件发表的談話 .....	605
注釋 .....	609—651
卡·馬克思和弗·恩格斯生平事业年表 .....	652—666
人名索引 .....	667—697
期刊索引 .....	698—701
譯后記 .....	702

---

## 插 图

“共产党在德国的要求”(传单) .....	2—3
“新萊茵报”第一号的一頁 .....	12—13
1848 年 6 月巴黎市区图 .....	142—143
載有卡·馬克思“六月革命”一文的“新萊茵报”的一頁 .....	154—155
卡·馬克思的 1848—1849 年的护照 .....	452—453
弗·恩格斯的“从巴黎到伯尔尼”的手稿第一頁 .....	547
弗·恩格斯画的从奧克薩里到洛克尔的路綫草图 .....	564—565

卡·馬克思  
和  
弗·恩格斯

1848年3月—11月



## 共产党在德国的要求<sup>1</sup>

“全世界无产者，联合起来！”

1. 全德国宣布为一个统一的、不可分割的共和国。
2. 凡年满 21 岁的德国人，只要未受过刑事处分，都有选举权和被选举权。
3. 发给人民代表薪金，使德国工人也有可能出席德国人民的国会。
4. 武装全体人民。今后，军队同时也应当是劳动大军，使部队不再象以前那样光是消费，并且还能生产，而所生产出来的东西要多于它的给养费用。
- 此外，这也是组织劳动的一种方法。
5. 诉讼免费。
6. 无偿地废除一切至今还压在农民头上的封建义务，如徭役租、代役租和什一税等等。
7. 各邦君主的领地和其他封建地产，一切矿山、矿井等等，全部归国家所有。在这些土地上用最新的科学方法大规模地经营农业，以利于全社会。
8. 农民的抵押地宣布为国家所有。这些抵押地的利息由农民缴纳给国家。
9. 在租佃制流行的地区，地租或租金作为赋税缴纳给国家。

实行第6、7、8、9各条中提出的这些措施，是为了減輕农民和小租佃者所担负的社会义务和其他义务，同时也不致减少抵偿国家开支所需的資金，而且不使生产本身遭受損失。

至于既不是农民，又不是租佃者的土地所有者是不参加任何生产的。因此他們的消費純粹是揮霍。

10. 成立国家銀行来代替所有的私人銀行，国家銀行发行的紙币具有法定的比价。

实行这一措施就能按照全体人民的利益来調節信用事业，从而破坏大金融資本家的統治。实行这一措施就能逐漸以紙币代替黃金和白銀，使資产阶级流通的必要工具，即一般的交換工具減价，因而就有可能把黃金和白銀用到对外貿易上去。最后，为了把保守的資产者的利益和政府的存在联系起来<sup>①</sup>，这个措施也是必要的。

11. 国家掌握一切运输工具：铁路、运河、輪船、道路、邮局等等。它們全部归国家所有，并且无偿地由无产阶级支配。

12. 所有官員的薪金沒有任何差別，只有有家眷的官員，即需求較大的人的薪金可以比別人高一些。

13. 彻底实行政教分离。各教派牧师的薪金一律由各个自願組織起来的宗教团体支付。

14. 限制繼承权。

15. 实行高額累进税，取消消費品税。

16. 建立国家工厂。国家保証所有的工人都有生活資料，并且負責照管丧失劳动力的人。

<sup>①</sup> 后来在科倫印发的传单上用的不是“和政府的存在联系起来”，而是“和革命联系起来”。——編者注

17. 实行普遍的免費的国民教育。

为了德国无产阶级、小资产阶级和小农的利益，必须尽力争取实现上述各项措施。因为只有实现了这些措施，一直受少数人剥削，并且今后还有可能受少数人压迫的德国千百万人民，才能争得自己的权利和作为一切财富的生产者所应有的政权。

委员会：

卡尔·马克思，卡尔·沙佩尔，亨·鲍威尔，

弗·恩格斯，约·莫尔，威·沃尔弗

卡·马克思和弗·恩格斯写于

1848年3月21日—29日之间

1848年3月30日左右在巴黎印成传单，并载于下列各报：1848年4月5日“柏林阅报室”第82号的号外；1848年4月6日“曼海姆晚报”第96号；1848年4月6日“特利尔日报”第97号的附页和1848年4月9日“德意志总汇报”第100号的附刊，而在1848年9月10日之前在科伦又印成传单发表

原文是德文

俄文译自“柏林阅报室”，并照科伦的传单原文校对过